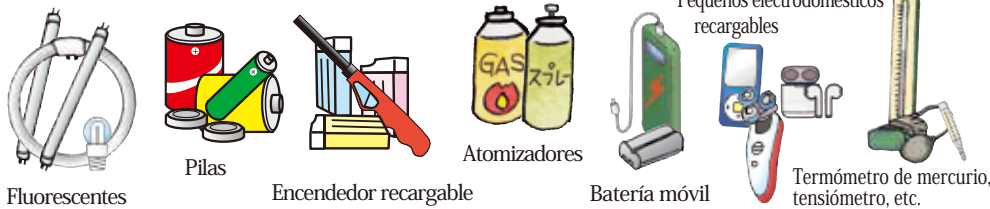


Modo de separar la basura incinerable y la reciclable

Escriba los días de la semana en correspondencia al calendario

Reciclable	 Periódico Revistas, papeles reciclables Cartones Envase de leche (cartón) Tela/ropa	Dos veces al mes
	 Botellas de vidrio Latas Botellas de plástico	Una vez a la semana
Residuos plásticos	 Envase de comidas Bolsa plástica Recipientes plásticos (bolsas de dulces, etc.)	Miercoles
Basura Incinerable	 Basura orgánica Zapatos, chancletas Recipiente de pizza a domicilio Ramas Pañal desechable	Dos veces a la semana
Basura dañina	 Fluorescentes Pilas Encendedor recargable Atomizadores Batería móvil Pequeños electrodomésticos recargables Termómetro de mercurio, tensiómetro, etc.	Una vez al mes
Basura no incinerable	 Productos metálicos (olla, pava, etc.) Productos que contienen metal (paraguas, etc.) Cristales, cerámicas	Una vez al mes

P2

P3

P4

P5

P6

P7

Cómo tirar papel, tela/ropa

Cómo tirar botellas de vidrio, latas, botellas de plástico

Plásticos recipientes y embalando forma de desear

Cómo tirar la basura incinerable

Cómo tirar la basura no incinerable

Cómo tirar la basura dañina

Cómo tirar la basura de gran tamaño

【IMPORTANTE】 Sacar la basura antes de las 8:30am, en el día y lugar correspondientes

También se recoge la basura los días festivos

No mezclar papeles ni plásticos con basura incinerable



- Es muy valioso reciclar papeles y recipientes plásticos. Se hizo muchos esfuerzos para desechar la basura correctamente separada para conservar el medio ambiente y reciclar materiales primas.
- No se recoge la basura mezclada con papeles y plásticos. Se pega una etiqueta adhesiva a la basura no recogida. Favor sacarla después de clasificarla correctamente.

Happo Seiso Center Tel : 58-1309 Fax : 58-1305

<http://www.crt-kuki.miyashiro.saitama.jp/index.html>



Basura posible de reciclar

Papeles y ropa

Dividir separadamente y atar con una cuerda

Basura de papeles



● Periódicos

● Cajas de leche

Lavar
↓
Abrir y cortar
↓
Secar
↓
Atar y arramar



Ponga los pedazos de papel entre las revistas o sobres y sacar como basura.

● Cartones



● Revistas/papeles reciclables

Libros, cuadernos, folletos de propaganda, tarjetas, cartas, cajas de cartón, papel para envolver, sobres, memorándum, etc.



Tela/ropa

Ejemplo

● Ropa usada

No quitar los botones ni los cierres

Camisa, traje, pantalón, falda, ropa interior, sudadera, saco, campera, calcetines, corbata, kimono, obi (cinturón de kimono)

● Tela

Sábana, toalla, cortina, cortina de encaje, frazada

● Lavar, secar y amarrar

● No se recomienda sacarla los días de lluvia. En caso de hacerlo, cúbrala con una bolsa plástica.



Separar la parte plástica

Separar la parte metálica y plástica

En un día lluvioso, no lo descargue. El caso para ser inevitable, póngalo en una bolsa transparente.

Lo que no se puede desechar (por ejemplo)

Lo que no se puede reciclar. Desechar como basura incinerable



Envases o cajas que contengan aceite o comida (ej: caja de pizza y/o torta)



Papeles triturados



Papel Kleenex usado



Cartón de bebidas con color plateado interiormente



Papel para fax
Papel térmico



Caja de olor fuerte (caja de pebete, caja de detergentes, caja de cigarrillos)



Ropa de cama, alfombra, moqueta



Papel de carbón



Hanten, ropa de Judo, sombrero, guantes



Papel parafinado, vasos de papel, fotografías, pegatinas



Cómo tirar materiales reciclables (botellas de vidrio y plástico, latas)

Forma de desechar botellas de vidrio, latas, botellas de plástico (PET)

Botellas de vidrio, latas: colocar dentro de una red amarilla o contenedor amarillo.

Botellas de plástico: colocar dentro una red azul



Qué hacer con la tapa retirada?

- Tapas de metal se consideran basura no incinerable
- Tapas plásticas como recipientes y envolturas plásticas

Bebidas para botellas de vidrio

Retirar la tapa y lavar el interior del envase con agua



Refrescos



Licor



Bebidas vitamínicas

Latas de metal aluminio que contengan bebidas



Café
Jugos

Botellas plásticas (PET)

Cómo desechar las botellas plásticas (PET)



Botellas plásticas marca (PET)



Cosas que no se pueden desechar (Ejemplo)



Latas de 18 litros



Botellas de cosméticos
Botella de pesticida agrícola



Artículos de vidrio

Latas que contienen aceite de maquinaria



Insecticidas que no son de aerosol



Latas de pintura

Basura no incinerable



Recipiente plástico de aceite



Recipiente plástico de salsas



Tapas plásticas



Recipiente de detergentes

Residuos plásticos



Lata de gas para cocina



Spray insecticida



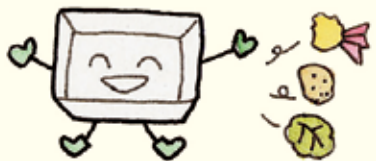
Lata de aerosol

Basura dañina



Plásticos recipientes y embalando forma de desechar

Desechar residuos



Ban de bolsa de doble



Bolsa transparente

Bolsa semitransparente

Transparente igual como la bolsa designada para residuos incinerables



Bolsa designada

Ejemplo



Envase de alimentos

Envase de tofu



Bolsas de golosinas



Tapas plásticas



Envase de huevos



Recipiente plástico de aceite



Envase de ramen

* Aquellos con la marca a la derecha プラ



Envase de salsas



Bolsa de alimentos preparados



Bolsa de supermercado



Envase de shampoo



Basura no desecharable (Ejemplos)



Cubo plástico



Cuenca plástico



Artículos que tengan partes metálicas



Artículos de aluminio



Artículos que usen pilas



Cinta de video



Residuos de comidas



Palillos desechables



Envase de papel



Tapetes y alfombras

Basura no incinerable

Basura incinerable



Cómo desechar basura incinerable

Basura que la asociación de saneamiento estableció incinerar

Bolsas establecidas



Ejemplo



Residuos de comida



Colillas de cigarrillo



Cáscara de huevo



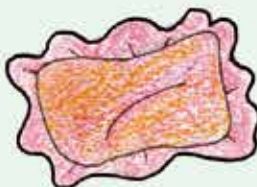
Valva de mariscos



Hierba (sacar tierra)



Pelotas (desinflarlas)



Almohadas



Repelente para insectos



Refrigerantes



Toallas higiénicas



Peluches (menos de 30 cm)



Pañales desechables



Calzado



Albúmes



Cajas no reciclables
Ver pag 2



"Calentadores desechables



Aceite comestible solidificado



Aceite de cocina

Papel y/o tela
absorbente de cocina



※ Bolsas designadas no son necesarias



Ramas

※ Cortar de a 30 cm de largo y 6 cm de diámetro y atarlas.

C D, MD, F D, Cinta de video



※ Limpiar el aceite de cocina con papel o tela, solidifique y deséchelo

● Por favor tener en cuenta

Los papeles y plásticos pueden ser reciclados



Separar la basura, protege el medio ambiente. Agradecemos su cooperación.

Advertencia



Deseche la basura incinerable en las bolsas especificadas. No se recoge en bolsas de papel o cajas de cartón.



Cómo desechar basura no incinerable

Basura que la asociación de saneamiento no estableció incinerar

Bolsas establecidas



Productos de metal, aquellos que utilizan partes de metal, productos de vidrio, cerámica



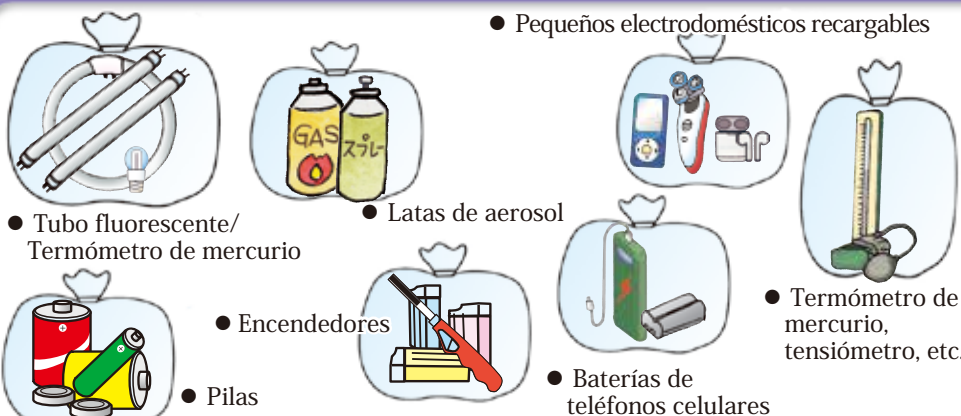
Paraguas

※ Bolsas designadas no son necesarias. Forme un paquete y átelo

Latas de aerosol
Residuos peligrosos



Cómo desechar basura dañina



Se tiene que agotar el gas. No perforarlo, es peligroso!



Bombillas incandescentes, no son incinerables



Cómo desechar basura de gran tamaño

Pueden pasar 10 días o más desde el momento de solicitud hasta el día de la recolección, haga las reservas con anticipación.

Se requiere el boleto de pago de recogida

Procedimiento para la recolección de basura de gran tamaño



Haga la reserva al teléfono (centro de reservas de basura de gran tamaño: 31-8286)
Se puede reservar hasta 5 artículos



Comprar boletos de basura de gran tamaño a los distribuidores
Costo de boleto de procesamiento 550 yenes



Adherir los boletos a los objetos desechados

Ejemplos

● Aquellos que no entran en una bolsa de basura de 45 litros



Bicicletas

Armarios



Sillas

Tabla de esquí



Escritorios



Sofás



Mesas



Colchones de muelles



Estantes



Microondas

Lugar de distribución de los boletos para la basura grande

Área de Washinomiya		Área de Kurihashi	
Family Mart Washinomiya-Higashi-Owa	Higashi-Owa 129-1	Beisier Kurihashi store	Kurihashi-higashi 6-15-1
JA Saitama Mizuho Agricultural Cooperative Sakurada Branch	Higashi-Owa 441	Inoue Liquor Shop	Kurihashi-higashi 2-7-27
Lawson Kuki Ueuchi	Ueuchi 321-1	Seven-Eleven Minami-Kurihashi 1	Minami-Kurihashi 1-9-7
Kaneju Main Store Washimiya Store	Ueuchi 478 Washimiya housing complex 2-1-101	Daily Yamazaki JR Kurihashieki-Nishiguchi	Isaka 1194-1
Rice Shop Iijima	Ueuchi 890-4	Family Mart Kurihashi-Kawaradai	Kawaradai 676-1
Seven-Eleven Kuki Ueuchi-Nishi	Ueuchi 1912-1	JA Mizuho Kurihashi	Magama 290
Family Mart Washinomiya Kami-Arai	Washinomiya 708-1	Seven-Eleven Minami-Kurihashi 7	Minami-Kurihashi 7-2-19
Seven-Eleven Kuki Higashi-Washinomiya-Ekimaie	Sakurada 1-3-3	Family Mart Kurihashi-Magama	Magama 135
Seven-Eleven Washinomiya Sakurada 2	Sakurada 2-133-27		
Seven-Eleven Kuki Higashi-Washinomiya	Nishi-Owa 374-8		
Lawson Kuki Kuzume 2-chome store	Kuzume 2-1-1		
Kasumi Washinomiya (Service Counter)	Washinomiya-Chuo 1-14-14		
Seven-Eleven Kuki-Washinomiya 5	Washinomiya 5-14-3		
Aitake Liquor Shop	Kuzume 9		
New Yamazaki Daily Store Washinomiya-Eki Higashiguchi	Washinomiya-Chuo 1-3-1		

Boleto para desechar basura grande

- Un boleto por cada pieza (para más de una pieza, consulte telefónicamente)
- Una vez adherido el boleto, si lo despegas, este se rasga y no puede ser reutilizado.
- Escriba su nombre y fecha de recolección de la basura.
- Los boletos no se pueden utilizar para tv, lavadoras, refrigeradoras ni aire acondicionado.

Washinomiya Area

	Incinerable	Botellas de plástico	Ya que la bebida es sensible	El embalaje del contenedor hecho del plástico	Periódico	Cartón ondulado	Beba el paquete de papel Tela, vistiendo	Revistas Papeles reciclables	Danina	No incinerable
A block	Lunes & Jueves 2 veces a la semana	Viernes Una vez por semana	1st,3rd Viernes Dos veces por mes	Wednesday Una vez por semana	1st,3rd Viernes Dos veces por mes	1st,3rd Maetes Dos veces por mes	2nd,4th Maetes Dos veces por mes	2nd,4th Viernes Dos veces por mes	4th Maetes Una vez por mes	2nd Maetes Una vez por mes
C block			2nd,4th Viernes Dos veces por mes						2nd Maetes Una vez por mes	4th Maetes Una vez por mes

B block	Maetes & Viernes 2 veces a la semana	Jueves Una vez por semana	1st,3rd Jueves Dos veces por mes	Wednesday Una vez por semana	1st,3rd Jueves Dos veces por mes	1st,3rd Lunes Dos veces por mes	2nd,4th Lunes Dos veces por mes	2nd,4th Jueves Dos veces por mes	4th Lunes Una vez por mes	2nd Lunes Una vez por mes
D block			2nd,4th Jueves Dos veces por mes						2nd Lunes Una vez por mes	4th Lunes Una vez por mes

Kurihashi Area

	Incinerable	Botellas de plástico	Ya que la bebida es sensible	El embalaje del contenedor hecho del plástico	Periódico	Cartón ondulado	Beba el paquete de papel Tela, vistiendo	Revistas Papeles reciclables	Danina	No incinerable
E block	Lunes & Jueves 2 veces a la semana	Maetes Una vez por semana	1st,3rd Maetes Dos veces por mes	Wednesday Una vez por semana	1st,3rd Maetes Dos veces por mes	1st,3rd Viernes Dos veces por mes	2nd,4th Viernes Dos veces por mes	2nd,4th Maetes Dos veces por mes	4th Viernes Una vez por mes	2nd Viernes Una vez por mes
G block			2nd,4th Maetes Dos veces por mes						2nd Viernes Una vez por mes	4th Viernes Una vez por mes

F block	Maetes & Viernes 2 veces a la semana	Lunes Una vez por semana	1st,3rd Lunes Dos veces por mes	Wednesday Una vez por semana	1st,3rd Lunes Dos veces por mes	1st,3rd Jueves Dos veces por mes	2nd,4th Jueves Dos veces por mes	2nd,4th Lunes Dos veces por mes	4th Jueves Una vez por mes	2nd Jueves Una vez por mes
H block			2nd,4th Lunes Dos veces por mes						2nd Jueves Una vez por mes	4th Jueves Una vez por mes